

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



RECHARGEABLE FLOOR SWEEPER SABD 3.6 Li A1

GB IE

RECHARGEABLE FLOOR SWEEPER

Operating instructions

FR BE

BALAI ÉLECTRIQUE SANS FIL

Mode d'emploi

DE AT CH

AKKU-BESEN

Bedienungsanleitung

DK

BATTERIDREVEN KOST

Betjeningsvejledning

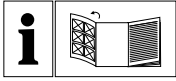
NL BE

ACCU BEZEM

Gebruiksaanwijzing

IAN 100114

DK BE NL



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

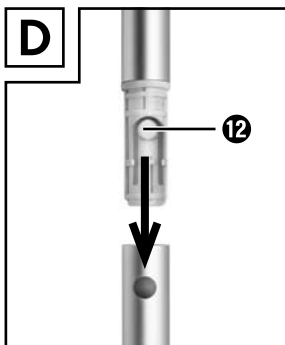
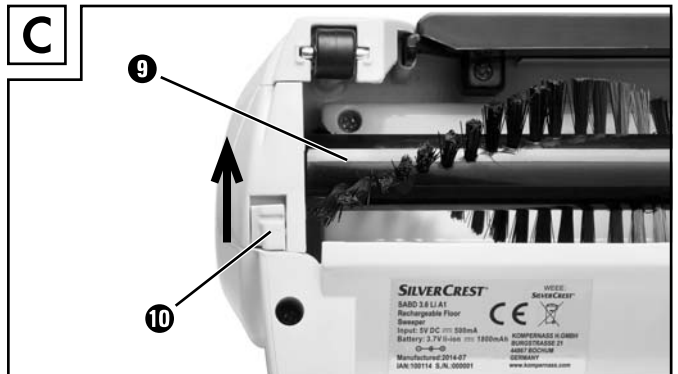
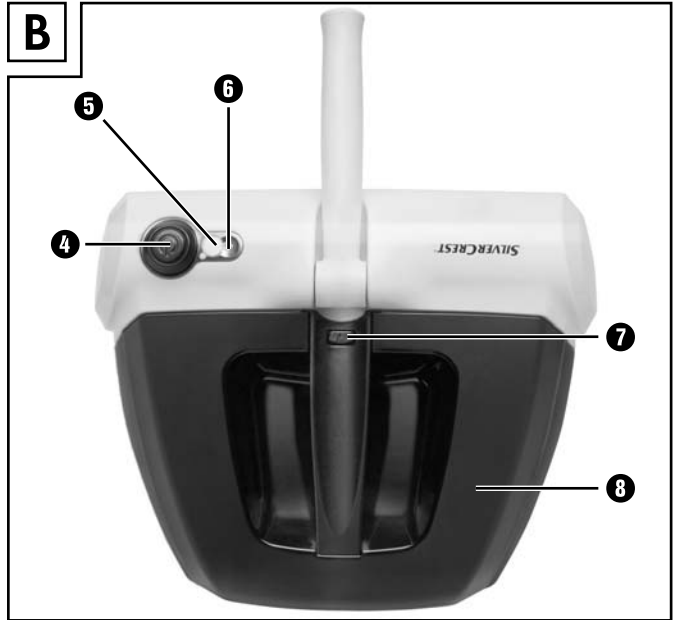
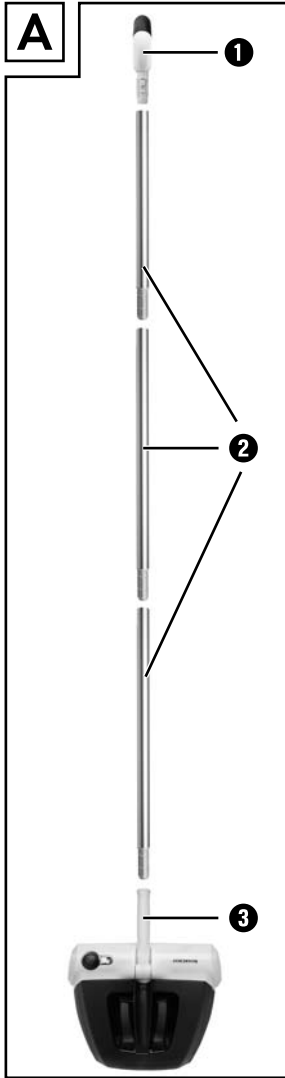
NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE	Operating instructions	Page	1
DK	Betjeningsvejledning	Side	9
FR/BE	Mode d'emploi	Page	17
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	25
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	33



Contents

Introduction	2
Intended use	2
Package contents	2
Appliance description	2
Technical data	2
Safety guidelines	3
Before initial use	4
Assembly of the cordless sweeper	4
Charging the battery	4
Working with the cordless sweeper	5
Cleaning and care	5
Housing	5
Dirt container	5
Rotary brush	5
Storage	6
Troubleshooting	6
Warranty and service	6
Disposal	7
Disposal of the appliance	7
Disposal of batteries	7
Disposal of packaging	7
Importer	7

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product.

The operating instructions are part of this product.

They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all handling and safety guidelines.

Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Intended use

This appliance is intended only for sweeping dry dirt in dry closed rooms.

The appliance is intended exclusively for domestic use.

Not for commercial use! Use the appliance only as described in this manual.

Package contents

- Rechargeable Floor Sweeper
- Charger
- Handle (3 elements and grip)
- Operating instructions

Appliance description

Figure A:

- ❶ Grip
- ❷ Handle (3 elements)
- ❸ Holder

Figure B:

- ❹ Switch
- ❺ Charging socket (with dust cover)
- ❻ Charge indicator
- ❼ Release knob
- ❽ Dirt container

Figure C:

- ❾ Rotary brush
- ❿ Catch
- ⓫ Drive shaft

Figure D:

- ⓬ Locking studs

Technical data

Charger

Input: 100 - 240 V ~,
50/60 Hz,
0.3 A max.

Output: 5 V --- 500 mA

Type designation: SABD 3.6 Li A1-1

Protection class: II / 

Manufacturer: Kompernass Handels GmbH

Cordless sweeper


Input voltage/current: 5 V --- 500 mA

Battery working voltage: 3.7 V

Battery: High-capacity
Li-ion battery
1 x 3.7 V, 1800 mAh

Charging time with empty battery: 5 hrs.

Operating time with full battery charge (depending on floor covering): approx. 50 min.

Protection class: III / 

Safety guidelines

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Never charge the appliance with a damaged power adapter! To avoid risks, replace a damaged power adapter immediately. To do this, contact Customer Services.
- ▶ To avoid risks, arrange to have damaged power cables and/or plugs replaced as soon as possible by a qualified specialist.
- ▶ Ensure that the power cable does not become wet or moist during use. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Operate the appliance only with the supplied accessories.
- ▶ Do not use the appliance to sweep exposed concrete, gravel or similar surfaces.
- ▶ Do not use the appliance to clean deep-pile carpets or wet floor coverings.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Children must not use the appliance as a plaything.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- ▶ Only use this appliance for its intended purpose as described in this operating instructions.
- ▶ This product contains rechargeable batteries. Do not throw the batteries into a fire and do not subject them to high temperatures. There is a risk of explosion!
- ▶ Do not use the appliance as a toy.
- ▶ Never leave children unsupervised in the vicinity of the appliance!

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Charge the appliance only with the supplied mains adapter/charger (type SABD 3.6 Li A1-1)!
- ▶ Only this cordless sweeper may be charged with the supplied battery charger; the charger is not suitable for other batteries.
- ▶ Never try to recharge non-rechargeable batteries.

Before initial use

- Remove all packaging materials from the appliance. Including the plastic safety catch that secures the switch ④ from accidental activation during transportation.

Assembly of the cordless sweeper

- Attach the handle ②:
 - put the 3 handle elements ② together so that the oval locking studs ⑫ click into the holes.
 - Press the grip ① into the handle so that the locking stud on the grip ① protrudes into the hole in the handle ②.
 - Push the assembled handle ② with the locking stud ⑫ into the holder ③ on the appliance.
- Push the dirt container ⑧ onto the appliance so that the release knob ⑦ clicks into place.

Charging the battery

To ensure that the battery reaches its full performance potential, it is necessary to charge the battery for around 5 hours before the first use. Further charges will take up to 5 hours depending on the discharge level of the battery.

With a fully charged battery, the appliance provides an operating time of 50 minutes before recharging will be again required.

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- ▶ Use only the supplied charger.
- ▶ Operate the appliance only with the built-in battery.
- ▶ Never attempt to remove the battery to recharge it.
- ▶ Do not attempt to open the battery housing or dismantle the battery. This will destroy it.

- 1) To charge the battery, ensure that the cordless sweeper is switched off.
Switch it off using the switch ④ if required.

NOTE

Do not use the cordless sweeper when it is connected to the charger.

- 2) Open the dust cover that closes the charging socket ⑤.
- 3) Insert the plug of the battery charger into the charging socket ⑤ of the appliance and then attach the mains plug to a mains power outlet.
- 4) While the battery is charging, the charge indicator ⑥ lights up red. If this is not the case, check the connectors and whether the cordless sweeper is switched off.
- 5) Once the battery is fully charged, the charge indicator ⑥ lights up green. You can now use the appliance with full power again.
- 6) First unplug the charger from the mains power socket and then the charger plug from the charging socket ⑤ on the appliance.
- 7) Close the charging socket ⑤ with the dust cover.

Working with the cordless sweeper

WARNING! RISK OF INJURY!

Hold the end of the rotary brush **9**, the rod and the appliance openings away from your face and body.

NOTE

Never use the appliance without the dirt container **8** attached. The dirt will simply be swirled up!

- Press the switch **4** to switch the cordless sweeper on.
- Move the cordless sweeper across the floor.
- By pressing the switch **4** again, you will turn the appliance off.

You can leave the handle **2** engaged in the vertical position during breaks.

NOTE

On some kinds of carpets, the cordless sweeper may clatter or jump. If this is the case, work slowly and in the opposite direction.

Cleaning and care

DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Do not clean the appliance while charging it. Always disconnect the battery charger from the mains power socket before cleaning the appliance!



NEVER immerse the appliance in water or any other liquid!

WARNING! RISK OF INJURY!

Ensure that the appliance is not accidentally switched on without the dirt container **8** attached or while cleaning the rotary brush **9**. Risk of injury!

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- ▶ Do not use abrasive or aggressive cleaning materials. These may damage the surfaces of your appliance.

Housing

- Wipe off the housing of the appliance with a damp cloth. If required, use a mild detergent on the cloth.
- Ensure that the appliance is completely dry before reconnecting it with the battery charger.

Dirt container

To ensure that the performance of the cordless sweeper does not deteriorate, empty the dirt container **8** after every use.

- Press the release knob **7** of the dirt container **8** to detach it from the appliance.
- Pull the dirt container **8** off the appliance while keeping the release knob **7** pressed.
- Empty the dirt container **8** and push it back onto the appliance so that it sits firmly on the appliance and clicks into place on the release knob **7**.

Rotary brush

If the rotary brush **9** stops turning because of a severe dirt accumulation or because threads have caught around it, proceed as follows:

Remove the rotary brush **9**:

- 1) Turn the cordless sweeper around and hold it so that the flat side with the rotary brush **9** is facing you.
- 2) Push the small catch **10** back so that the cover can be removed at the side.
- 3) Remove the cover.
- 4) Pull the rotary brush **9** out of the appliance.

- 5) Remove any dirt (on both sides of the brush bristles) and clean the rotary brush ⑨.

Replace the rotary brush ⑨.

- 1) Push one side of the rotary brush ⑨ onto the drive shaft ⑩.
- 2) Push the square end of the rotary brush ⑨ into the housing so that the rotary brush ⑨ sits straight in the housing again.
- 3) Replace the cover on the housing and push the catch ⑩ back so that the cover sits firmly in place.

Storage

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- ▶ Ensure that the appliance is switched off before putting it away. Otherwise the battery could be damaged by excessive discharging.
- Store the cleaned appliance in a clean, dust-free and dry place.

Troubleshooting

The appliance will not start.

- The battery is discharged. Recharge the appliance.
- The appliance is defective. Contact Customer Service.

The rotary brush ⑨ generates loud noises when revolving.

- The rotary brush ⑨ is soiled. Clean the rotary brush ⑨.
- The rotary brush ⑨ is not inserted properly. Check whether the rotary brush ⑨ is correctly fitted and correct the fitting if required.

Warranty and service

You are provided a 3-year warranty on this appliance, valid from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during carriage, components subject to wear and tear or damage to fragile components such as switches or batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in the case of misuse or improper handling, use of force and interventions which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs effected after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IAN 100114

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompennass@lidl.ie

IAN 100114

Hotline availability:

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Disposal

The appliance and the batteries must be disposed of separately.

Disposal of the appliance



Under no circumstances should the appliance be disposed of in standard household waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.

Disposal of batteries



Used batteries may not be disposed of in the household waste. Consumers are required by law to dispose of batteries at a collection point provided by their local community or at a retail store.

The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in an environmentally sound manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.

To dispose of the appliance in an environmentally friendly way, you must remove the battery from the appliance:

⚠ DANGER – ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Disconnect the appliance from the mains power supply when you remove the battery!!

ATTENTION! MATERIAL DAMAGE!

- ▶ Remove the battery from the appliance only if you want to scrap/dispose of the appliance! The appliance is permanently defective after you have removed the battery!

- 1) Remove the dirt collector **8**.
- 2) Turn the cordless sweeper around and hold it so that the flat side with the rotary brush **9** is facing you.
- 3) Remove the rotary brush **9** as described in Chapter "Cleaning and Care".
- 4) Use a flat object such as a screwdriver to lever out the two small external rollers. Unscrew the screws beneath.
- 5) Unscrew the 2 Phillips screws from the black plastic cover and then remove it.
- 6) Unscrew the remaining 3 Phillips screws from the plastic part beneath and then remove it. You can now see the drive belt.
- 7) Remove the drive belt at the side and pull the drive gear upwards out of the rail.
- 8) Unscrew the 4 Phillips screws on the motor block and remove the cover of the motor block.
- 9) Snip the cables to the battery and remove the battery for environmentally friendly disposal.

Disposal of packaging



The packaging for this product is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

Indledning	10
Anvendelsesområde	10
Pakkens indhold	10
Beskrivelse af produktet	10
Tekniske data	10
Sikkerhedsanvisninger	11
Før kosten bruges første gang	12
Samling af den batteridrevne kost.	12
Opladning af det genopladelige batteri.	12
Arbejde med den batteridrevne kost	13
Rengøring og vedligeholdelse	13
Hus	13
Smudsbeholder	13
Børsterulle	13
Opbevaring	14
Afhjælpning af fejl	14
Garanti og service	14
Bortskaffelse	15
Bortskaffelse af produktet	15
Bortskaffelse af genopladelige batterier	15
Bortskaffelse af emballage	15
Importør	15

DK

Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet.

Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt.

Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bedes sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Dette produkt er udelukkende beregnet til fejning af tørt snavs i tørre, lukkede rum.

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug.

Brug ikke produktet til erhvervs-mæssige formål. Brug kun produktet som beskrevet i denne vejledning.

Pakkens indhold

- Batteridrevet kost
- Oplader
- Skaft (3 dele og håndtag)
- Betjeningsvejledning

Beskrivelse af produktet

Figur A:

- ① Håndtag
- ② Skaft (3 dele)
- ③ Holder

Figur B:

- ④ Kontakt
- ⑤ Ladeindgang (med støvbeskyttelse)
- ⑥ Ladeindikator
- ⑦ Udløserknop
- ⑧ Smudsbeholder

Figur C:


- ⑨ Børsterulle
- ⑩ Lås
- ⑪ Drivaksel

Figur D:


- ⑫ Lås

Tekniske data

Ladeapparat

Indgang:	100 - 240 V ~, 50 / 60 Hz, 0,3 A maks.
Udgang:	5 V === 500 mA
Typebetegnelse:	SABD 3.6 Li A1-1
Beskyttelsesklasse:	II / 
Producent:	Kompnass Handels GmbH

Batteridrevet kost

Indgangsspænding/-strøm:	5 V === 500 mA
Genopladeligt batteri - arbejdsspænding:	3,7 V
Genopladeligt batteri:	Lithium-ion-batteri 1 x 3,7 V, 1800 mAh
Ladetid ved tomt batteri:	5 timer
Driftstid ved fuldt opladet batteri (afhængigt af gulvbelægningen):	ca. 50 min.
Beskyttelsesklasse:	III / 

DK

Sikkerhedsanvisninger

⚠ FARE – ELEKTRISK STØD!

- ▶ Oplad aldrig produktet, hvis netdelen er beskadiget! Udskift straks den beskadigede netdel, så farlige situationer undgås. Henvend dig til kundeservice.
- ▶ Hvis strømskikket eller ledningen på netdelen er beskadiget, skal det/den straks udskiftes af en autoriseret reparatør, så farlige situationer undgås.
- ▶ Sørg for, at strømledningen ikke bliver våd eller fugtig under brug. Læg ledningen, så den ikke kan klemmes fast eller beskadiges.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- ▶ Brug kun produktet med det medfølgende tilbehør.
- ▶ Brug ikke produktet til fejning af vaskebeton, grus og lignende overflader.
- ▶ Brug ikke produktet til rengøring af tæpper med luv og våde gulvbelægninger.
- ▶ Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, psykiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- ▶ Børn må ikke lege med produktet.
- ▶ Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- ▶ Brug kun dette produkt til anvendelsesområderne, det er beregnet til som angivet i denne betjeningsvejledning.
- ▶ Dette produkt indeholder genopladelige batterier. Smid ikke batterierne i åben ild, og udsæt dem ikke for høje temperaturer. Fare for eksplosion!
- ▶ Produktet må ikke anvendes som legetøj.
- ▶ Lad ikke børn anvende produktet uden opsyn.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ▶ Oplad kun produktet med den medfølgende netadapter/oplader (type SABD 3.6 Li A1-1)!
- ▶ Det vedlagte ladeapparat må udelukkende bruges til opladning af den batteridrevne kost – ladeapparatet er ikke beregnet til andre genopladelige batterier.
- ▶ Prøv aldrig på at genoplade batterier, der ikke er beregnet hertil.

Før kosten bruges første gang

- Fjern alle emballeringsmaterialer fra produktet. Fjern også plastsikringen, som sikrer kontakten ④, så der ikke kan trykkes på den ved en fejltagelse under transporten.

Samling af den batteridrevne kost

- Montér skaftet ②:
 - Sæt de 3 skaftdele ② sammen, så de ovale låse ⑫ går i indgreb i hullerne.
 - Sæt håndtaget ① ind i skaftet, så håndtagets lås ① går ind i hullet på skaftet ②.
 - Sæt det monterede skaft ② med låsen ⑫ ind i holderen ③ på produktet.
- Sæt smudsbeholderen ⑧ på produktet, så det går i indgreb på udløserknappen ⑦.

Opladning af det genopladelige batteri

Før første brug er det nødvendigt at oplade det genopladelige batteri i ca. 5 timer, for at det kan opnå sin fulde kapacitet. Efterfølgende opladninger varer op til 5 timer afhængigt af afladningen. Ved fuldt opladet batteri har produktet en driftstid på ca. 50 min., før det er nødvendigt at oplade det igen.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ▶ Brug kun det vedlagte ladeapparat.
- ▶ Brug kun produktet med det indsatte genopladelige batteri.
- ▶ Prøv ikke på at tage det genopladelige batteri ud til opladning.
- ▶ Prøv ikke på at åbne batteri-hylsteret eller at skille batteriet ad, da det genopladelige batteri derved ødelægges.

- 1) Sørg for, at kosten altid er slukket, når det genopladelige batteri oplades. Sluk den på kontakten ④.

BEMÆRK

Brug ikke den batteridrevne kost, hvis den er sluttet til ladeapparatet!

- 2) Åbn støvbeskyttelsen, som lukker for ladeindgangen ⑤.
- 3) Sæt ladeapparatets stik i ladeindgangen ⑤ på produktet og derefter strømstikket i en stikkontakt.
- 4) Under opladningen lyser den røde ladeindikator ⑥ rødt. Hvis det ikke er tilfældet, skal stikforbindelserne kontrolleres. Se ligeledes efter, om kosten er slukket.
- 5) Når det genopladelige batteri er ladet op, lyser ladeindikatoren ⑥ grønt. Du kan bruge produktet igen med fuld kapacitet.
- 6) Tag ladeapparatet ud af stikkontakten og ladeapparatets stik ud af ladeindgangen ⑤ på produktet.
- 7) Luk ladeindgangen ⑤ med støvbeskyttelsen.

Arbejde med den batteridrevne kost

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

Hold enden på den roterende børsterulle **9**, stænger og åbninger på afstand af ansigt og krop.

BEMÆRK

Brug aldrig produktet, hvis smudsbeholderen **8** er taget af. Snavset hvirvles bare op!

- Tryk på kontakten **4** for at tænde for den batteridrevne kost.
- Bevæg den batteridrevne kost hen over gulvet.
- Når du trykker på kontakten **4** igen, slukkes kosten.

Du kan lade skaftet **2** stå i den lodrette position, når du holder pauser.

BEMÆRK

Ved nogle tæppetyper kan den batteridrevne kost brumme eller hoppe. Arbejd så langsomt og i den modsatte retning.

Rengøring og vedligeholdelse

FARE – ELEKTRISK STØD!

- ▶ Rengør ikke produktet, mens det lades op. Tag altid ladeapparatet ud af stikkontakten, før huset rengøres!



Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

Sørg for, at produktet ikke tændes ved en fejltagelse, når smudsbeholderen **8** er taget af eller ved rengøring af børsterullen **9**. Fare for personskader!

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ▶ Brug ikke skurepulver eller stærke rengøringsmidler. De kan beskadige overfladerne!

Hus

- Tør produktets hus af med en fugtig klud. Ved behov kan du anvende et mildt opvaskemiddel på kluden.
- Sørg for, at produktet er helt tørt, før du slutter det til ladeapparatet igen.

Smudsbeholder

Tøm smudsbeholderen **8** efter hver brug for at bevare den batteridrevne koster funktion.

- Tryk på udløserknappen **7** på smudsbeholderen **8** for at løsne den fra produktet.
- Tag smudsbeholderen **8** af produktet, mens du trykker på udløserknappen **7**.
- Tøm smudsbeholderen **8**, og sæt den på produktet igen, så den sidder fast og går i indgreb på udløserknappen **7**.

Børsterulle

Hvis børsterullen **9** ikke kan dreje mere, fordi der har samlet sig snavs eller tråde, skal du gøre følgende:

Afmontér børsterullen **9**.

- 1) Drej den batteridrevne kost, og hold den, så den flade side med børsterullen **9** vender mod dig.
- 2) Stil den lille lås **10** tilbage, så afdækningen kan tages af på siden.
- 3) Tag afdækningen af.
- 4) Tag børsterullen **9** ud af huset.

- 5) Fjern snavset (på begge sider af børsterne), og rengør børsterullen ⑨.

Sæt børsterullen ⑨ ind igen.

- 1) Sæt den ene side af børsterullen ⑨ på driv-akslen ⑩.
- 2) Sæt den firkantede ende af børsterullen ⑨ ind i huset, så børsterullen ⑨ sidder lige i huset igen.
- 3) Sæt afdækningen på huset igen, og stil låsen ⑩ tilbage igen, så afdækningen sidder fast.

Opbevaring

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ▶ Sørg for, at produktet er slukket, før du stiller det til side. Det genopladelige batteri kan ellers beskadiges, fordi det dybdeafledes.
- Opbevar det rengjorte produkt på et rent, støvfrit og tørt sted.

Afhjælpning af fejl

Produktet starter ikke.

- Produktet er afladet. Lad først produktet op igen.
- Produktet er defekt. Henvend dig til Service.

Børsterullen ⑨ laver høje lyde, når den drejer.

- Børsterullen ⑨ er snavset. Rengør børsterullen ⑨.
- Børsterullen ⑨ er ikke sat rigtigt i. Kontrollér, om børsterullen ⑨ er sat rigtigt i, og korriger, hvis det ikke er tilfældet.

Garanti og service

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. Produktet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Opbevar kassebonen som bevis for købet. Kontakt venligst serviceafdelingen telefonisk, hvis du ønsker at gøre brug af garantien. Derved garanteres det, at forsendelsen af varen er gratis.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og ikke for transportskader, sliddele eller skrøbelige dele som f.eks. kontakten eller batterier. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervs-mæssig brug.

Ved misbrug og u hensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Dine juridiske rettigheder forringes ikke af denne garanti.

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt forefindes allerede ved køb, skal straks anmeldes efter udpakning og senest to dage efter købsdatoen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompemass@lidl.dk

IAN 100114

Åbningstid for hotline:

Mandag til fredag fra kl. 8:00 – 20:00 (MET)

Bortskaffelse

Produktet og det genopladelige batteri skal bortskaffes separat fra hinanden.

Bortskaffelse af produktet



Produktet må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.

Bortskaffelse af genopladelige batterier



Batterier/genopladelige batterier må ikke smides ud med husholdningsaffaldet. I henhold til loven er alle forbrugere forpligtede til at aflevere almindelige batterier/genopladelige batterier på et indsamlingssted i kommunen eller hos en forhandler.

Denne forpligtelse hjælper med til, at batterier / genopladelige batterier kan afleveres til miljøskånsom destruktion. Levér kun batterier/genopladelige batterier tilbage i afladet tilstand.

For at bortskaffe produktet miljøvenligt skal det genopladelige batteri tages ud af produktet:

⚠ FARE – ELEKTRISK STØD!

- ▶ Afbryd produktet fra strømnettet, når det genopladelige batteri tages ud!

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ▶ Tag kun det genopladelige batteri ud af produktet, hvis produktet skal bortskaffes/skrotes! Produktet er defekt, hvis det genopladelige batteri tages ud!

- 1) Tag smudsbeholderen ❶ af.
- 2) Drej den batteridrevne kost, og hold den, så den flade side med børsterullen ❷ vender mod dig.
- 3) Tag børsterullen ❸ ud som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".
- 4) Lirk de to små ruller til højre og venstre for børsterullen ud med en flad genstand, for eksempel en skruetrækker. Løsn skrueerne nedenunder.
- 5) Løsn de 2 krydskærverskruer på den sorte plastafdækning, og tag den af.
- 6) Løsn de resterende 3 krydskærverskruer på den nederste plastdel, og tag den af. Nu kan du se drivremmen.
- 7) Fjern drivremmen på siden, og tag drivhjulet ud af skinnen oppefra.
- 8) Løsn de 4 krydskærverskruer på motorblokken, og fjern motorblokkens afdækning.
- 9) Klip kablerne, der fører til de genopladelige batterier over, og fjern det genopladelige batteri, så det kan bortskaffes miljøvenligt.

Bortskaffelse af emballage



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.

Importør

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	18
Usage conforme	18
Matériel livré	18
Description de l'appareil	18
Caractéristiques techniques	18
Consignes de sécurité	19
Avant la première utilisation	20
Assemblage du balai électrique	20
Chargement de la batterie	20
Travailler avec le balai électrique	21
Nettoyage et entretien	21
Boîtier	21
Bac à poussière	21
Brosse rouleau	21
Rangement	22
Dépannage	22
Garantie et service	22
Mise au rebut	23
Mise au rebut de l'appareil	23
Mise au rebut des batteries	23
Recycler l'emballage	23
Importateur	23

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Ainsi, vous venez d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant l'usage du produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Usage conforme

Cet appareil est exclusivement destiné à balayer de la poussière sèche dans des pièces sèches et fermées.

Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation domestique.

N'utilisez pas l'appareil pour des applications commerciales. Utilisez l'appareil conformément à cette notice.

Matériel livré

- Balai électrique sans fil
- Chargeur
- Manche (3 éléments et poignée)
- Mode d'emploi

Description de l'appareil

Figure A :

- ① Poignée
- ② Manche (3 éléments)
- ③ Support

Figure B :

- ④ Interrupteur
- ⑤ Prise de charge (avec protection anti-poussière)
- ⑥ Indicateur de charge
- ⑦ Bouton de déverrouillage
- ⑧ Bac à poussière

Figure C :


- ⑨ Brosse rouleau
- ⑩ Verrouillage
- ⑪ Axe moteur

Figure D :


- ⑫ Arrêt

Caractéristiques techniques

Chargeur

Entrée :	100 - 240 V ~, 50 / 60 Hz, 0,3 A max.
Sortie :	5 V \equiv 500 mA
Désignation du type :	SABD 3.6 Li A1-1
Classe de protection :	II / 
Fabricant :	Kompnass Handels GmbH

Balai électrique

Tension/courant d'entrée :	5 V \equiv 500 mA
Batterie -	
Tension de service :	3,7 V
Batterie :	batterie lithium-ion 1 x 3,7 V, 1800 mAh
Durée de chargement avec une batterie vide :	5 heures
Durée de service avec une batterie entièrement chargée (selon le type de revêtement de sol) :	env. 50 min.
Classe de protection :	III / 

Consignes de sécurité

⚠ DANGER - RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne chargez jamais l'appareil avec un bloc d'alimentation endommagé ! Remplacez immédiatement un bloc d'alimentation endommagé, pour éviter tous dangers. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente.
- ▶ Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un câble d'alimentation endommagé(e) sur le bloc d'alimentation par des spécialisés agréés, pour éviter tous risques.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide en cours d'opération. Guidez-le de telle manière qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ N'opérez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour balayer du béton lavé, des graviers et des surfaces semblables.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des tapis à poils longs et des revêtements de sol mouillés.
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ni par des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers pouvant en résulter.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- ▶ Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.
- ▶ Utilisez cet appareil uniquement dans le cadre de la finalité prévue selon la description mentionnée dans ce mode d'emploi.
- ▶ Ce produit contient une batterie rechargeable. Ne jetez pas les batteries dans le feu et ne les exposez pas à des températures élevées.
Risque d'explosion !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil comme un jouet.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance toucher à l'appareil !

ATTENTION ! DOMMAGES MATÉRIELS !

- ▶ Chargez uniquement l'appareil avec l'adaptateur réseau/chargeur (type SABD 3.6 Li A1-1) livré !
- ▶ Le chargeur joint sert exclusivement à charger le balai électrique, il n'est pas adapté pour d'autres batteries.
- ▶ N'essayez jamais de recharger des batteries non rechargeables.

Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Même la sécurité plastique qui sécurise l'interrupteur 4 de toute pression involontaire durant le transport.

Assemblage du balai électrique

- Montez le manche 2:
 - Assemblez les 3 éléments du manche 2 de manière à ce que les arrêts ovales 12 s'enclenchent dans les trous.
 - Glissez la poignée 1 sur le manche de manière à ce que l'arrêt de la poignée 1 s'enclenche dans le trou du manche 2.
 - Placez le manche monté 2 avec l'arrêt 12 dans le support 3 de l'appareil.
- Glissez le bac à poussière 6 sur l'appareil de manière à ce qu'il s'enclenche sur le bouton d'arrêt 7.

Chargement de la batterie

Pour que la batterie développe sa pleine puissance, il est nécessaire de la charger env. 5 heures avant la première utilisation. En fonction du déchargement de la batterie, d'autres opérations de chargement nécessitent jusqu'à 5 heures.

Une fois la batterie entièrement chargée, l'appareil offre une autonomie de travail de 50 minutes environ avant qu'un rechargement soit nécessaire.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Utilisez exclusivement le chargeur joint.
- ▶ N'opérez l'appareil qu'avec la batterie fournie.
- ▶ N'essayez pas de démonter la batterie pour la charger.
- ▶ N'essayez pas d'ouvrir l'enveloppe de la batterie ou de la démonter, ceci la détruirait.

- 1) Pour charger la batterie, assurez-vous que le balai électrique est éteint. Éteignez-le si nécessaire avec l'interrupteur 4.

REMARQUE

N'utilisez pas le balai électrique lorsque l'appareil est relié au chargeur !

- 2) Ouvrez la protection anti-poussière qui obture la prise de charge 5.
- 3) Branchez la fiche du chargeur dans la prise de charge 5 de l'appareil puis la fiche secteur dans une prise secteur.
- 4) L'indicateur de charge 6 rouge s'allume durant le processus de chargement. Si ce n'est pas le cas, vérifiez les fiches de raccordement et si le balai électrique est éteint.
- 5) Lorsque la batterie est chargée, l'indicateur de charge 6 est vert. Vous pouvez alors utiliser à nouveau l'appareil à pleine puissance.
- 6) Débranchez le chargeur de la prise secteur et la fiche du chargeur de la prise de charge 5 sur l'appareil.
- 7) Fermez la prise de charge 5 avec la protection anti-poussière.

Travailler avec le balai électrique

AVERTISSEMENT ! **RISQUE DE BLESSURES !**

Tenez l'extrémité de la brosse rouleau **9** rotative, les tiges et ouvertures de l'appareil éloignées du visage et du corps.

REMARQUE

N'utilisez jamais l'appareil avec un bac à poussière **8** retiré. Le nettoyage consisterait alors uniquement à soulever la poussière !

- Appuyez sur l'interrupteur **4** pour mettre en marche le balai électrique.
- Passez maintenant le balai électrique sur le sol.
- En appuyant à nouveau sur l'interrupteur **4**, l'appareil s'éteint.

Vous pouvez laisser le manche **2** en position verticale lorsque vous interrompez le travail.

REMARQUE

Il est possible que le balai électrique bourdonne ou vibre sur certains tapis. Travaillez dans ce cas plus lentement ou dans le sens opposé.

Nettoyage et entretien

DANGER - **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil au cours du processus de chargement. Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, retirez toujours le chargeur de la prise !



Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides !

AVERTISSEMENT ! **RISQUE DE BLESSURES !**

Veillez à ce que l'appareil ne soit pas allumé par inadvertance lorsque le bac à poussière **8** est retiré ou lors du nettoyage de la brosse rouleau **9**. Risque de blessures !

ATTENTION ! **RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou agressifs. Ceux-ci peuvent en effet endommager les surfaces !

Boîtier

- Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Si nécessaire, versez un peu de liquide vaisselle sur le chiffon.
- Assurez-vous que l'appareil est entièrement sec, avant de le raccorder à nouveau au chargeur.

Bac à poussière

Pour préserver la performance du balai électrique, videz le bac à poussière **8** après chaque utilisation.

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage **7** du bac à poussière **8** pour le détacher de l'appareil.
- Retirez le bac à poussière **8** de l'appareil pendant que vous appuyez sur le bouton de déverrouillage **7**.
- Videz le bac à poussière **8** et remettez-le en place sur l'appareil de manière à ce qu'il soit correctement fixé et qu'il s'enclenche sur le bouton de déverrouillage **7**.

Brosse rouleau

Si la brosse rouleau **9** ne tourne plus parce que des saletés ou des fils de taille importante se sont accumulés, procédez comme suit :

démontez la brosse rouleau **9** :

- 1) tournez le balai électrique et tenez-le de manière à ce que la face plate avec la brosse rouleau **9** pointe vers vous.
- 2) Repoussez le petit verrouillage **10** de manière à pouvoir retirer le cache latéral.
- 3) Retirez le cache latéral.
- 4) Retirez la brosse rouleau **9** du boîtier.

- 5) Éliminez les saletés (des deux côtés des poils) et nettoyez la brosse rouleau ⑨.

Remettez la brosse rouleau ⑨ en place :

- 1) Glissez un côté de la brosse rouleau ⑨ sur l'axe moteur ⑪.
- 2) Glissez l'extrémité rectangulaire de la brosse rouleau ⑨ dans le boîtier de manière à ce que la brosse rouleau ⑨ soit à nouveau droite dans le boîtier.
- 3) Remplacez le cache sur le boîtier et repoussez à nouveau le verrouillage ⑩ de manière à ce que le cache soit bien serré.

Rangement

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le ranger. La batterie risquerait sinon d'être détériorée par la décharge totale.
- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec, propre et exempt de poussières.

Dépannage

L'appareil ne démarre pas.

- L'appareil est déchargé. Rechargez d'abord l'appareil.
- L'appareil est défectueux. Adressez-vous au service après-vente.

La brosse rouleau ⑨ est très bruyante lorsqu'elle tourne.

- La brosse rouleau ⑨ est encrassée. Nettoyez la brosse rouleau ⑨.
- La brosse rouleau ⑨ n'est pas mise en place correctement. Vérifiez si la brosse rouleau ⑨ est correctement mise en place et corrigez si nécessaire le montage.

Garantie et service

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente compétent. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication, et non aux dégâts de transport, aux pièces d'usure ou aux dégâts subis par des pièces fragiles telles que les commutateurs ou les batteries. Le produit est destiné uniquement à un usage privé et ne répond pas à un usage professionnel.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Vos droits légaux ne sont pas restreints par la présente garantie.

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Signalez sans attendre toute anomalie éventuelle sur le matériel au moment de l'achat, au plus tard deux jours après la date d'achat. Toute réparation fera l'objet d'une facturation après expiration de la période de garantie.

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@idl.fr

IAN 100114

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@idl.be

IAN 100114

Heures de service de notre hotline :

du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HEC)

Mise au rebut

L'appareil et la batterie doivent être mis au rebut séparément.

Mise au rebut de l'appareil



Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mise au rebut des batteries



Ne pas jeter les piles/batteries avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/batteries à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce.

Cette obligation a pour objectif d'assurer la mise au rebut écologique des piles et batteries. Ne jetez que des piles/batteries à l'état déchargé.

Dans le cadre d'une mise au rebut respectueuse de l'environnement, les batteries doivent être retirées de l'appareil :

⚠ DANGER - RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Retirez l'appareil du réseau électrique lorsque vous retirez la batterie !

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Ne retirez la batterie de l'appareil qu'à partir du moment où vous avez l'intention de mettre l'appareil au rebut/de le recycler ! L'appareil est défectueux si vous avez retiré la batterie !

- 1) Retirez le bac à poussière ⑧.
- 2) Tournez le balai électrique et tenez-le de manière à ce que la face plate avec la brosse rouleau ⑨ soit tournée vers vous.
- 3) Retirez la brosse rouleau ⑨ comme décrit dans le chapitre «Nettoyage et entretien».
- 4) À l'aide d'un objet plat, par exemple un tournevis, levez les deux petits rouleaux à l'extérieur de la brosse rouleau. Desserrez les vis situées en dessous.
- 5) Desserrez les 2 vis à tête cruciforme du cache plastique noir et retirez-les.
- 6) Desserrez les 3 vis à tête cruciforme restantes de la partie plastique inférieure et retirez-les. Vous pouvez maintenant retirer la courroie d'entraînement.
- 7) Retirez la courroie d'entraînement sur le côté et sortez la roue d'entraînement du rail par le haut.
- 8) Desserrez les 4 vis à tête cruciforme du bloc moteur et retirez le cache du bloc moteur.
- 9) Retirez les câbles qui mènent à la batterie et retirez cette dernière pour l'éliminer de manière respectueuse de l'environnement.

Recycler l'emballage



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible d'éliminer auprès de centres de recyclage proches de chez vous.

Importateur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	26
Gebruik in overeenstemming met bestemming	26
Inhoud van het pakket	26
Productbeschrijving	26
Technische gegevens	26
Veiligheidsvoorschriften	27
Vóór de ingebruikname	28
De accubezem in elkaar zetten	28
Accu opladen	28
Werken met de accubezem	29
Reiniging en onderhoud	29
Behuizing	29
Vuilreservoir	29
Borstelrol	29
Opbergen	30
Problemen oplossen	30
Garantie en service	30
Afvoeren	31
Apparaat afvoeren	31
Batterijen/accu's afvoeren	31
Verpakking afvoeren	31
Importeur	31

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het vegen van droog vuil in droge gesloten ruimtes.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik.

Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Inhoud van het pakket

- Accu Bezem
- Lader
- Steel (3 elementen en handgreep)
- Gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving

Afbeelding A:

- ① Handgreep
- ② Steel (3 elementen)
- ③ Houder

Afbeelding B:

- ④ Schakelaar
- ⑤ Oplaadaansluiting (met stofkap)
- ⑥ Oplaadindicatie
- ⑦ Ontgrendelknop
- ⑧ Vuilreservoir

Afbeelding C:


- ⑨ Borstelrol
- ⑩ Vergrendeling
- ⑪ Aandrijfas

Afbeelding D:


- ⑫ Vergrendeling

Technische gegevens

Lader

Ingang:	100 - 240 V ~, 50/60 Hz, 0,3 A max.
Uitgang:	5 V === 500 mA
Type-aanduiding:	SABD 3.6 Li A1-1
Beschermingsklasse:	II / 
Fabrikant:	Kompernass Handels GmbH

Accubezem

Ingangsspanning/-stroom:	5 V === 500 mA
Accu - werkspanning:	3,7 V
Accu:	Lithium-ionaccu 1 x 3,7 V, 1800 mAh
Oplaadtijd bij lege accu:	5 uur
Werktijd bij volle acculading (afhankelijk van ondergrond):	ca. 50 min.
Beschermingsklasse:	III / 

Veiligheidsvoorschriften

⚠ **GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Laad het apparaat nooit op wanneer de netvoedingsadapter beschadigd is! Vervang een beschadigde netvoedingsadapter meteen om risico's te vermijden. Neem hiertoe contact op met de klantenservice.
- ▶ Laat een beschadigde stekker of een beschadigd snoer van de netvoedingsadapter onmiddellijk vervangen door geautoriseerd vakkundig personeel, om risico's te vermijden.
- ▶ Let erop dat het snoer niet nat of vochtig wordt tijdens het gebruik van het apparaat. Leid het snoer zodanig dat het niet bekneld of beschadigd kan raken.

⚠ **WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde accessoires.
- ▶ Gebruik het apparaat niet om gewassen beton, grind en dergelijke oppervlakken te vegen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet om hoogpolig tapijt en natte vloerbedekkingen schoon te maken.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- ▶ Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruiksdoel volgens de beschrijving in deze gebruiksaanwijzing.
- ▶ Dit product bevat een oplaadbare accu. Gooi accu's niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- ▶ Gebruik het apparaat niet als speelgoed.
- ▶ Laat kinderen niet zonder toezicht met het apparaat omgaan.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde netvoedingsadapter/lader (type SABD 3.6 Li A1-1)!
- ▶ Met de meegeleverde lader mag uitsluitend de accubezem worden opgeladen, de lader is niet geschikt voor andere accu's.
- ▶ Probeer nooit batterijen die niet herlaadbaar zijn weer op te laden.

Vóór de ingebruikname

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat. Verwijder ook de plastic strip die de schakelaar ④ beveiligd tegen onbedoeld indrukken tijdens het transport.

De accubezem in elkaar zetten

- Monteer de steel ②:
 - Steek de 3 steelelementen ② zo in elkaar, dat de ovale vergendingen ⑫ in de gaten vallen.
 - Schuif de handgreep ① in de steel, zodat de vergending van de handgreep ① in het gat van de steel ② valt.
 - Steek de gemonteerde steel ② met de vergending ⑫ in de houder ③ van het apparaat.
- Schuif het vuilreservoir ⑧ op het apparaat, zodat het vuilreservoir op de ontgrendelknop ⑦ vastklikt.

Accu opladen

Om met het volledige vermogen van de accu te kunnen werken moet de accu voorafgaand aan het eerste gebruik ca. 5 uur worden opgeladen. Daarna duurt het opladen, afhankelijk van de ontlading van de accu, maximaal 5 uur.

Het apparaat heeft bij volledig opgeladen accu een werktijd van ca. 50 minuten, voordat het opnieuw moet worden opgeladen.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik alleen de meegeleverde lader.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de ingebouwde accu.
- ▶ Probeer niet de accu te verwijderen om deze op te laden.
- ▶ Probeer niet de behuizing van de accu te openen of de accu te demonteren; hierdoor zou de accu kapotgaan.

- 1) Vergewis u ervan dat de accubezem is uitgeschakeld als u de accu wilt opladen. Schakel deze zo nodig uit met de schakelaar ④.

OPMERKING

Gebruik de accubezem niet wanneer het apparaat is verbonden met de lader!

- 2) Open de stofkap waarmee de oplaadaansluiting ⑤ is afgesloten.
- 3) Steek de stekker van de lader in de oplaadaansluiting ⑤ van het apparaat en steek vervolgens de stekker in een stopcontact.
- 4) Tijdens het opladen brandt de rode oplaadindicatie ⑥. Controleer als dat niet het geval is de stekkerverbindingen en controleer of de accubezem is uitgeschakeld.
- 5) Als de accu opgeladen is, brandt de oplaadindicatie ⑥ groen. U kunt het apparaat dan weer met het volledige vermogen gebruiken.
- 6) Haal de lader uit het stopcontact en daarna de stekker van de lader uit de oplaadaansluiting ⑤ van het apparaat.
- 7) Sluit de oplaadaansluiting ⑤ met de stofkap.

Werken met de accubezem

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

Houd het uiteinde van de roterende borstelrol **9**, stangen en apparaatopeningen uit de buurt van gezicht en lichaam.

OPMERKING

Gebruik het apparaat nooit met afgenomen vuilreservoir **8**. Het vuil wordt dan alleen verspreid!

- Druk op de schakelaar **4** om de accubezem in te schakelen.
- Beweeg de accubezem nu over de vloer.
- Druk nogmaals op de schakelaar **4** om het apparaat uit te schakelen.

U kunt de steel **2** bij werkpauses recht omhoog laten staan.


OPMERKING

Bij sommige tapijtsorten kan de accubezem rammelen of opspringen. Werk in dat geval langzaam en in de tegengestelde richting.

Reiniging en onderhoud

GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Reinig het apparaat niet tijdens het opladen. Haal de stekker van de lader altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt!

 Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

Let erop dat het apparaat bij afgenomen vuilreservoir **8** of bij het reinigen van de borstelrol **9** niet onbedoeld wordt ingeschakeld. Letselgevaar!

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen!

Behuizing

- Veeg de behuizing van het apparaat af met een vochtige doek. Doe zo nodig wat mild afwasmiddel op de doek.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is, voordat u het weer op de lader aansluit.

Vuilreservoir

Om het vermogen van de accubezem te behouden kan het vuilreservoir **8** het beste steeds na gebruik worden geleegd.

- Druk op de ontgrendelknop **7** van het vuilreservoir **8** om het los te maken van het apparaat.
- Trek het vuilreservoir **8**, terwijl u de ontgrendelknop **7** ingedrukt houdt, van het apparaat.
- Leeg het vuilreservoir **8** en schuif het weer zodanig op het apparaat, dat het vastzit en op de ontgrendelknop **7** vastklikt.

Borstelrol

Ga als volgt te werk als de borstelrol **9** niet meer draait omdat zich er grove verontreinigingen of vezels op hebben verzameld:

Demonteer de borstelrol **9**:

- 1) Draai de accubezem om en houd hem met de vlakke kant met de borstelrol **9** naar u toegekeerd.
- 2) Schuif de kleine vergrendeling **10** terug, zodat de kap aan de zijkant kan worden afgenomen.
- 3) Verwijder de kap.
- 4) Haal de borstelrol **9** uit de behuizing.

- 5) Verwijder verontreinigingen (aan beide zijden van de borstel) en reinig de borstelrol ⑨.

Plaats de borstelrol ⑨ terug:

- 1) Schuif de ene kant van de borstelrol ⑨ op de aandrijfas ⑩.
- 2) Schuif het vierkante uiteinde van de borstelrol ⑨ in de behuizing, zodat de borstelrol ⑨ weer recht in de behuizing zit.
- 3) Plaats de kap terug op de behuizing en schuif de vergrendeling ⑩ weer terug, zodat de kap vastzit.

Opbergen

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u het opbergt. Anders kan de accu door volledige ontlading beschadigd raken.
- Berg het schoongemaakte apparaat op een schone, stofvrije en droge plaats op.

Problemen oplossen

Het apparaat start niet.

- Het apparaat is ontladen. Laad het apparaat eerst weer op.
- Het apparaat is defect. Neem contact op met de klantenservice.

De borstelrol ⑨ maakt harde geluiden tijdens het draaien.

- De borstelrol ⑨ is vervuild. Reinig de borstelrol ⑨.
- De borstelrol ⑨ is niet correct geplaatst. Controleer of de borstelrol ⑨ correct is geplaatst en corrigeer de plaatsing zo nodig.

Garantie en service

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop. Neem telefonisch contact op met uw servicepunt, mocht u aanspraak willen maken op de garantie. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, niet voor onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage of voor beschadigingen van breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld, echter uiterlijk twee dagen na de aankoopdatum. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 100114

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 100114

Bereikbaarheid hotline: Maandag t/m vrijdag van 8:00 tot 20:00 uur (CET)

Afvoeren

Het apparaat en de accu moeten gescheiden worden afgevoerd.

Apparaat afvoeren



Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Elke consument is wettelijk verplicht batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente of in de handel.

Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

Om het apparaat op een voor het milieu verantwoorde manier af te voeren, moet u de batterij uit het apparaat verwijderen:

⚠ GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

- Koppel het apparaat los van het lichtnet wanneer u de accu verwijderd!

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Haal de accu alleen uit het apparaat wanneer u het apparaat wilt afvoeren of tot schroot wilt verwerken! Het apparaat is defect wanneer u de batterij hebt verwijderd!

- 1) Neem het vuilreservoir **8** van het apparaat.
- 2) Draai de accubezem om en houd hem met de vlakke kant met de borstelrol **9** naar u toegekeerd.
- 3) Verwijder de borstelrol **9** zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- 4) Wip met een vlak voorwerp, bijvoorbeeld een schroevendraaier, de beide kleine rollen rechts en links naast de borstelrol uit de behuizing. Draai de eronder liggende schroeven los.
- 5) Draai de 2 kruiskopschroeven op de zwarte plastic kap los en verwijder ze.
- 6) Draai de resterende 3 kruiskopschroeven op het onderste plastic gedeelte los en verwijder ze. Nu is de aandrijfriem zichtbaar.
- 7) Verwijder de aandrijfriem aan de zijkant en trek het aandrijf wiel omhoog uit de drager.
- 8) Draai de 4 kruiskopschroeven op het motorblok los en verwijder de kap van het motorblok.
- 9) Knip de kabels naar de accu door en verwijder de accu om deze op een voor het milieu verantwoorde manier af te voeren.

Verpakking afvoeren



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	34
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	34
Lieferumfang	34
Gerätebeschreibung	34
Technische Daten	34
Sicherheitshinweise	35
Vor dem ersten Gebrauch	36
Zusammenbau des Akku-Besens	36
Akku laden	36
Mit dem Akku-Besen arbeiten	37
Reinigung und Pflege	37
Gehäuse	37
Schmutzbehälter	37
Bürstenrolle	37
Aufbewahrung	38
Fehler beheben	38
Garantie und Service	38
Entsorgung	39
Gerät entsorgen	39
Akkus entsorgen	39
Verpackung entsorgen	39
Importeur	39

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ausschließlich vorgesehen zum Kehren von trockenem Schmutz in trockenen geschlossenen Räumen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich. Nutzen Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

Lieferumfang

- Akku-Besen
- Ladegerät
- Stiel (3 Elemente und Griff)
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ① Griff
- ② Stiel (3 Elemente)
- ③ Halterung

Abbildung B:

- ④ Schalter
- ⑤ Ladebuchse (mit Staubschutz)
- ⑥ Ladeanzeige
- ⑦ Entriegelungsknopf
- ⑧ Schmutzbehälter

Abbildung C:


- ⑨ Bürstenrolle
- ⑩ Verriegelung
- ⑪ Antriebswelle

Abbildung D:


- ⑫ Arretierung

Technische Daten

Ladegerät

Eingang:	100 - 240 V ~, 50 / 60 Hz, 0,3 A max.
Ausgang:	5 V === 500 mA
Typenbezeichnung:	SABD 3.6 Li A1-1
Schutzklasse:	II / 
Hersteller:	Kompnass Handels GmbH

Akku-Besen

Eingangsspannung/-strom:	5 V === 500 mA
Akku - Arbeitsspannung:	3,7 V
Akku:	Lithium-Ionen Akku 1 x 3,7 V, 1800 mAh
Ladezeit bei leerem Akku:	5 Std.
Betriebszeit bei voller Akkuladung (abhängig vom Bodenbelag):	ca. 50 Min
Schutzklasse:	III / 

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Laden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzteil! Tauschen Sie ein beschädigtes Netzteil sofort aus, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich hierzu an den Kundenservice.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel am Netzteil sofort von autorisiertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgeliefertem Zubehör.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, um Waschbeton, Schotter und ähnliche Oberflächen zu kehren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, um hochflorige Teppiche und nasse Bodenbeläge zu säubern.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung.
- ▶ Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht als Spielzeug.
- ▶ Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät umgehen.

ACHTUNG! SACHSCHÄDEN!

- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät (Typ SABD 3.6 Li A1-1) auf!
- ▶ Mit dem beigegefügt Ladegerät darf ausschließlich der Akku-Besen geladen werden, das Ladegerät ist für andere Akkus nicht geeignet.
- ▶ Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.

Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial vom Gerät. Auch die Plasticsicherung, die den Schalter 4 vor unbeabsichtigtem Drücken während des Transportes sichert.

Zusammenbau des Akku-Besens

- Montieren Sie den Stiel 2:
 - Stecken Sie die 3 Stielelemente 2 so zusammen, dass die ovalen Arretierungen 12 in den Löchern einrasten.
 - Schieben Sie den Griff 1 in den Stiel, so dass die Arretierung des Griffs 1 in das Loch des Stiels 2 ragt.
 - Stecken Sie den montierten Stiel 2 mit der Arretierung 12 in die Halterung 3 des Gerätes.
- Schieben Sie den Schmutzbehälter 8 auf das Gerät, so dass dieser an dem Entriegelungsknopf 7 einrastet.

Akku laden

Damit der Akku seine volle Leistungsfähigkeit erhält, ist es vor dem ersten Gebrauch notwendig, den Akku ca. 5 Stunden zu laden. Weitere Ladevorgänge benötigen, je nach Entladung des Akkus, bis zu 5 Stunden.

Das Gerät bietet bei voll geladenem Akku eine Betriebszeit von ca. 50 Min, bevor ein erneutes Aufladen notwendig ist.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur das beigegefügte Ladegerät.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur mit dem eingebauten Akku.
- ▶ Versuchen Sie nicht den Akku zum Aufladen auszubauen.
- ▶ Versuchen Sie nicht, die Akku-Hülle zu öffnen oder den Akku zu zerlegen, dies würde den Akku zerstören.

- 1) Um den Akku zu laden, stellen Sie sicher, dass der Akku-Besen ausgeschaltet ist. Schalten Sie ihn gegebenenfalls am Schalter 4 aus.

HINWEIS

Benutzen Sie den Akkubesen nicht, wenn das Gerät mit dem Ladegerät verbunden ist!

- 2) Öffnen Sie den Staubschutz, der die Ladebuchse 5 verschließt.
- 3) Stecken Sie den Stecker des Ladegerätes in die Ladebuchse 5 des Gerätes und dann den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- 4) Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Ladeanzeige 6. Sollte dies nicht der Fall sein, überprüfen Sie die Steckerverbindungen und ob der Akku-Besen ausgeschaltet ist.
- 5) Ist der Akku aufgeladen, leuchtet die Ladeanzeige 6 grün. Sie können dann das Gerät wieder mit voller Leistung benutzen.
- 6) Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose und den Stecker des Ladegerätes aus der Ladebuchse 5 am Gerät.
- 7) Verschließen Sie die Ladebuchse 5 mit dem Staubschutz.

Mit dem Akku-Besen arbeiten

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Halten Sie das Ende der rotierenden Bürstenrolle **9**, Stäbe und Geräteöffnungen fern von Gesicht und Körper.

HINWEIS

Benutzen Sie das Gerät niemals mit abgenommenem Schmutzbehälter **8**. Der Schmutz würde nur aufgewirbelt!

- Drücken Sie den Schalter **4**, um den Akku-Besen einzuschalten.
- Führen Sie den Akku-Besen nun über den Boden.
- Durch erneutes Drücken des Schalters **4** schaltet sich das Gerät aus.

Sie können den Stiel **2** bei Arbeitsunterbrechungen in senkrechter Position eingerastet lassen.

HINWEIS

Bei einigen Teppicharten könnte der Akku-Besen rattern oder hüpfen. Arbeiten Sie in diesem Fall langsam und in entgegengesetzter Richtung.

Reinigung und Pflege

GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

► Reinigen Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie das Ladegerät vor der Reinigung des Gerätes immer aus der Netzsteckdose!



Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Achten Sie darauf, dass das Gerät bei abgenommenem Schmutzbehälter **8** oder bei der Reinigung der Bürstenrolle **9** nicht unbeabsichtigt eingeschaltet wird. Verletzungsgefahr!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen!

Gehäuse

- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder mit dem Ladegerät verbinden.

Schmutzbehälter

Um die Leistungsfähigkeit des Akku-Besens zu erhalten, leeren Sie den Schmutzbehälter **8** nach jedem Gebrauch.

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf **7** des Schmutzbehälters **8**, um diesen vom Gerät zu lösen.
- Ziehen Sie den Schmutzbehälter **8**, während Sie den Entriegelungsknopf **7** drücken, vom Gerät ab.
- Leeren Sie den Schmutzbehälter **8** und schieben Sie ihn wieder so auf das Gerät, dass dieser fest sitzt und am Entriegelungsknopf **7** einrastet.

Bürstenrolle

Sollte sich die Bürstenrolle **9** nicht mehr drehen lassen, weil sich grobe Verschmutzungen oder Fäden angesammelt haben, gehen Sie wie folgt vor:

Bauen Sie die Bürstenrolle **9** aus:

- 1) Drehen Sie den Akku-Besen um und halten Sie ihn so, dass die flache Seite mit der Bürstenrolle **9** zu Ihnen zeigt.
- 2) Schieben Sie die kleine Verriegelung **10** zurück, so dass sich die Abdeckung an der Seite abnehmen lässt.
- 3) Nehmen Sie die Abdeckung ab.
- 4) Ziehen Sie die Bürstenrolle **9** aus dem Gehäuse.

DE
AT
CH

- Entfernen Sie Verschmutzungen (auf beiden Seiten der Borsten) und säubern Sie die Bürstenrolle 9.

Setzen Sie die Bürstenrolle 9 wieder ein:

- Schieben Sie die eine Seite der Bürstenrolle 9 auf die Antriebswelle 11.
- Schieben Sie das eckige Ende der Bürstenrolle 9 in das Gehäuse, so dass die Bürstenrolle 9 wieder grade im Gehäuse sitzt.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Gehäuse und schieben Sie die Verriegelung 10 wieder zurück, so dass die Abdeckung fest sitzt.

Aufbewahrung

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es verstauen. Der Akku könnte ansonsten durch Tiefentladung beschädigt werden.

- Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehler beheben

Das Gerät startet nicht.

- Das Gerät ist entladen. Laden Sie das Gerät erst wieder auf.
- Das Gerät ist defekt. Wenden Sie sich an den Service.

Die Bürstenrolle 9 erzeugt beim Drehen laute Geräusche.

- Die Bürstenrolle 9 ist verschmutzt. Reinigen Sie die Bürstenrolle 9.
- Die Bürstenrolle 9 ist nicht richtig eingesetzt. Überprüfen Sie, ob die Bürstenrolle 9 korrekt eingesetzt ist und korrigieren Sie gegebenenfalls den Einbau.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompennass@lidl.de

IAN 100114

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompennass@lidl.at

IAN 100114

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 100114

Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Entsorgung

Das Gerät und der Akku müssen getrennt voneinander entsorgt werden.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Um das Gerät umweltgerecht zu entsorgen, müssen Sie den Akku aus dem Gerät entfernen:

GEFAHR - ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Entfernen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Akku entfernen!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Entnehmen Sie den Akku nur aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät entsorgen/verschrotten wollen! Das Gerät ist defekt, wenn Sie den Akku ausgebaut haben!

- 1) Nehmen Sie den Schmutzbehälter **1** ab.
- 2) Drehen Sie den Akku-Besen um und halten Sie ihn so, dass die flache Seite mit der Bürstenrolle **1** zu Ihnen zeigt.
- 3) Entnehmen Sie die Bürstenrolle **1**, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- 4) Hebeln Sie mit einem flachen Gegenstand, zum Beispiel einem Schraubendreher, die beiden kleinen äußeren Rollen heraus. Lösen Sie die darunter liegenden Schrauben.
- 5) Lösen Sie die 2 Kreuzschlitzschrauben an der schwarzen Plastikabdeckung und nehmen Sie diese ab.
- 6) Lösen Sie die noch verbliebenen 3 Kreuzschlitzschrauben an dem unteren Plastikteil und nehmen Sie dieses ab. Sie können nun den Antriebsriemen sehen.
- 7) Entfernen Sie den Antriebsriemen an der Seite und ziehen Sie das Antriebsrad nach oben aus der Schiene heraus.
- 8) Lösen Sie die 4 Kreuzschlitzschrauben am Motorblock und entfernen Sie die Abdeckung des Motorblocks.
- 9) Knipsen Sie die Kabel, die zu den Akkus führen ab und entfernen Sie den Akku, um diesen umweltgerecht zu entfernen.

Verpackung entsorgen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND/GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tilstand af information · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

07/2014 · Ident.-No.: SABD3.6LiA1-042014-2

IAN 100114